

Bulletin communal de Maules, Romanens, Rueyres-Treyfayes et Sâles

# Les quatre font

# *La Une*

## SOMMAIRE

- 2 Informations du Conseil communal
- 3 Résumé assemblée communale du 21 avril 09
- 5 Ordre du jour assemblée communale du 15 décembre 09
- 6 Memento
- 7 Fenêtres de l'Avent
- 8 Page ouverte au tir en campagne 2010



Scierie de Maules



## ***Informations du Conseil communal***

Le Conseil communal vous ayant tenu au courant de la situation durant l'été par l'intermédiaire de deux tous ménages, nous avons décidé de vous parler de l'avenir de la commune.

Nous devons vous annoncer l'engagement d'Aurélie Grandjean, comme secrétaire-caissière, en remplacement de Carole Vulliamy en arrêt maladie pour une durée indéterminée. Tous nos vœux de succès à Aurélie et de rétablissement à Carole.

La commission scolaire a également subi quelques modifications. Annette Savary et Françoise Savary ont cessé leur activité au sein de cette commission après de nombreuses années de service. Nathalie Bovigny, de Maules, a repris le flambeau. Merci et bonne retraite à Annette et Françoise et tous nos vœux de succès à Nathalie.

Après de nombreuses années de discussion entre les communes du bassin de la Sionge, nous avons pu trouver un partenaire de qualité avec la commune de Vulruz pour la fusion de nos corps de pompiers. Nécessaire afin de se conformer au projet FriFire de l'ECAB, cette fusion devrait pouvoir se réaliser dès le 1<sup>er</sup> janvier 2010. Le corps de Sâles, avec son nouveau bus, intégrera les locaux de Vulruz. La commission intercommunale du feu, présidée par notre vice-syndic Guy Savary, chapeautera ce CSPI commandé par le capitaine Willy Carrel de Vulruz, secondé par le capitaine Daniel Clerc de Sâles. Dernière étape avant sa réalisation, un nouveau règlement du feu sera soumis à l'assemblée communale.

Lors de cette assemblée communale du 15 décembre prochain, dont l'ordre du jour figure en page 5, nous vous soumettrons 2 propositions d'investissement :

### **1) Informatique des écoles**

Le Conseil communal a fait effectuer un audit, par un professionnel externe, de l'état de l'informatique scolaire. Il en ressort un état inquiétant du parc informatique, ce qui confirme les affirmations des enseignants du cercle scolaire. L'informatique étant devenu un outil de travail essentiel pour le futur de nos enfants, le conseil communal vous propose de procéder à une mise à niveau rapide de ce parc informatique.

### **2) Scierie de Maules**

La scierie de Maules n'est actuellement plus en exploitation et sa remise en état demanderait de très lourds investissements. Le bâtiment faisant partie de notre patrimoine, le conseil communal vous propose de conserver ce bâtiment, de le rénover (isolation des murs et du toit, création de sanitaires et d'une cuisinette, aménagements extérieurs) afin de pouvoir en faire profiter toute la population de la commune. Il pourrait être loué pour des fêtes de familles, pour des manifestations organisées par nos sociétés (par exemple la fête du 1<sup>er</sup> août), pour de petites expositions temporaires, etc.

Nous profiterons également de cette assemblée communale pour vous présenter le plan financier 2009-2013 de la commune. Ce tableau de bord des finances communales de ces 5 prochaines années nous permet de planifier les investissements futurs et de connaître leurs incidences sur les années futures.

Dans l'attente de vous retrouver le 15 décembre à la Couronne, afin de connaître vos décisions, nous vous donnons rendez-vous aux fenêtres de l'Avent ou à toutes autres manifestations de cette fin d'année.

### **Annonce**

A vendre : trois bus scolaires à prix préférentiels pour les habitants de la commune

Pour plus de renseignements, contactez M. Vincent Ruffieux, conseiller communal au 079/692.53.18

Au nom du conseil communal  
Le syndic  
Jean-Marc Piguet



## ***Assemblée communale du 21 avril 2009***

**35 citoyennes et citoyens étaient présents pour suivre les débats qui peuvent être résumés comme suit :**

### **Comptes de fonctionnement 2008**

L'exercice boucle avec un excédent de produits de Fr. 17'273.60 après amortissements extraordinaires de Fr. 568'825.-. Cet excellent exercice s'explique par des rentrées extraordinaires au niveau des gains immobiliers et des charges liées globalement moins élevées qu'initialement annoncé par les Services de l'Etat.

A relever encore un bénéfice sur la vente des terrains de Fr. 332'053.-.

### **Comptes d'investissement 2008**

**Administration :** le montant de Fr. 60'000.- prévu au budget pour l'achat du nouveau logiciel communal a pu être négocié grâce à l'adhésion d'un nombre plus important de communes à l'association CommuNet à savoir Fr. 46'980.35.

**Transports et communications :** le montant de l'achat du tracteur de l'édilité se monte à Fr. 65'000.-.

Au total, les comptes d'investissement 2008 bouclent avec un excédent de produits de Fr. 316'380.- pour un total de charges de Fr. 353'229.25.-.

### **Foyer St-Joseph : budget complémentaire 2009**

Ce budget complémentaire de Fr. 54'000.- prévu pour la réfection des fenêtres/volets, pour l'achat d'un défibrillateur cardiaque et pour la mise en réseau du matériel informatique est accepté par l'assemblée.

### **Approbation du règlement communal relatif aux heures d'ouverture des commerces**

Le règlement soumis à l'approbation de l'assemblée n'a pour but que l'officialisation de la situation actuelle des commerces de la commune. Celui-ci est accepté à l'unanimité.

### **Commission communale des naturalisations : nomination des membres**

Les personnes suivantes ont été nommées pour la commission des naturalisations :

- Sébastien Frossard, Romanens
- Georges Donzallaz, Sâles
- Line Pasquier, Rueyres-Treyfayes
- François Heusch, Sâles
- Chantal Müller Menoud, Sâles
- Lucienne Liard, Sâles
- Ramon Alonso, Sâles

**Le procès-verbal intégral est à disposition sur notre site Internet [www.sales.ch](http://www.sales.ch) ainsi qu'à l'administration.**

AG

## ***Les nouveaux citoyens 2009***

Allaman Thibaud, Sâles  
Barbey Julie, Sâles  
Boucard Jessica, Romanens  
Bovet Fabienne, Sâles  
Bugnon Rachel, Romanens  
Caille Michaël, Romanens  
Charrière Angélique, Romanens  
Charrière Florent, Sâles  
Conus Sidonie, Romanens  
Dervey Anissa, Sâles  
Dervey Priscilia, Romanens  
Descloux Jacques, Romanens  
Descloux Sandra, Romanens  
Fahrni Sébastien, Sâles  
Liow Mey Lin, Rueyres-Treyfayes  
Maillard Amandine, Sâles

Menoud Quentin, Maules  
Menoud Thibaut, Sâles  
Mollard Johnny, Maules  
Oberson Isabelle, Maules  
Pasquier Amélia, Maules  
Pittet Laurie, Romanens  
Santos Claudia, Rueyres-Treyfayes  
Savary Adrien, Sâles  
Savary Grégoire, Sâles  
Seydoux Amélie, Sâles  
Seydoux Daphné, Maules  
Seydoux Denis, Sâles  
Sudan Rémi, Romanens  
Sudan Stéphanie, Sâles  
Uldry Thomas, Maules





## ***Réseau Santé et Social de la Gruyère***

### ***Adoption du nouveau règlement concernant l'octroi d'une indemnité forfaitaire pour l'aide à domicile.***

L'indemnité forfaitaire fait partie intégrante de la loi sur l'aide et les soins à domicile (art. 2 LASD du 8 septembre 2005). L'indemnité forfaitaire est une aide financière accordée aux parents et proches qui apportent une aide régulière, importante et durable à une personne impotente pour lui permettre de vivre à domicile. Le règlement concernant l'octroi d'une indemnité forfaitaire pour l'aide et les soins à domicile a été modifié en date du 10 avril 2008 et validé par la DSAS le 1er octobre 2008.

La commission de district, lors de sa séance du 17 juin dernier, a décidé qu'une information large soit donnée sur l'entrée en vigueur de ce nouveau règlement.

La révision du règlement est essentiellement un toilettage des textes pour répondre aux nouvelles dispositions légales entrées en vigueur le 1er janvier 2006.

Le document de demande d'octroi demeure inchangé ainsi que la procédure de décision. Ce document de couleur rose est disponible auprès de l'administration du Réseau Santé et Social de la Gruyère.

Le nouveau règlement ainsi que les critères d'évaluation sont disponibles à l'administration communale.

RSSG  
Place de la Gare 5  
CP 141  
1630 Bulle  
026 919 00 19  
reseau@rssg.ch

## ***Théâtre de la Jeunesse de Sâles***

La société de Jeunesse de Sâles « Lè Dzoyà », a le plaisir de vous informer qu'elle mettra en scène cinq représentations théâtrales les 15-16, 22-23-24 janvier 2010 à l'Auberge de la Couronne à Sâles.

La pièce intitulée « Mr Claude » est une comédie en 3 actes.



**Réservation chez Nadine Brodard 026/917.01.85 du lundi au jeudi de 13h30 à 18h30**

## ***Pastorale de la santé***

Depuis plusieurs années, un groupe de responsables partage des moments d'amitié avec des personnes se trouvant à leur domicile, dans les hôpitaux ou les homes. Il convient bien sûr de ne commettre aucun oubli.

Dès lors, si vous le souhaitez, n'hésitez pas à prendre contact avec la responsable Mme Marie-Christine Overney domiciliée à Rueyres-Treyfayes (026/917 81 67) ou avec les personnes suivantes :

Barras Solange, Romanens 026/917 81 25  
Mauron Chantal, Sâles 026/917 80 17  
Menoud Blanche, Sâles 026/917 83 55  
Menoud Monique, Sâles 026/917 84 74  
Savary Pauline, Sâles 026/917 81 22  
Yerly Denise, Rueyres-Treyfayes 026/917 81 63

Madame Cécile Savary de Sâles 026/917 81 75 reste à votre disposition si vous aimeriez recevoir la communion à domicile.

D'ores et déjà, le groupe se réjouit de vous rencontrer et de passer avec vous des instants chaleureux.

Marie-Christine Overney





## Assemblée communale

### Mardi 15 décembre 2009

Les citoyennes et citoyens de la Commune de Sâles sont convoqués à l'assemblée communale ordinaire qui aura lieu le 15 décembre 2009, à 20 heures, à la salle de l'Auberge de la Couronne à Sâles.

### Ordre du jour

1. Procès-verbal de l'assemblée communale du 21 avril 2009 (*ne sera pas lu en assemblée; est à disposition à l'administration communale à Sâles pendant les heures d'ouverture*)
2. Budget 2010 du Foyer St-Joseph
  - a) présentation
  - b) rapport et préavis de la commission financière
  - c) approbation
3. Budget communal 2010
  - a) présentation générale du budget de fonctionnement et d'investissement
  - b) rapport et préavis de la commission financière
  - c) fonctionnement : approbation de la modification du règlement du feu
  - d) investissement : scierie de Maules
  - e) investissement : informatique des écoles
  - f) vote final du budget de fonctionnement et d'investissement
4. Présentation du plan financier 2009 - 2013
5. Approbation de la modification des statuts de l'AIMPGPS
6. Réception des citoyens nés en 1991
7. Divers

### Fermeture du bureau communal

Nous vous informons que le bureau communal sera fermé durant les fêtes de fin d'année

**du 21 décembre 2009  
au 1er janvier 2010**

(réouverture le 4 janvier 2010 à 8h)

Merci de votre compréhension



### En bref

#### ADMINISTRATION COMMUNALE

Sous-sol de l'ancien bâtiment scolaire à Sâles

☎ 026 917 83 50

Fax 026 917 84 77

e-mail: [commune@sales.ch](mailto:commune@sales.ch)

site Internet: [www.sales.ch](http://www.sales.ch)

Lundi à vendredi:

08h00 - 11h30

13h00 - 16h00

#### AGENCE AVS

Mme Marie-Chantal Pasquier, Sâles

☎ 026 917 82 96

#### JUSTICE DE PAIX

du cercle de la Gruyère

Avenue de la Gare 12

1630 Bulle

☎ 026 305 86 40

#### COMPTES ET BUDGETS

Ils sont disponibles sur notre site Internet [www.sales.ch](http://www.sales.ch) ainsi qu'au bureau communal. Les personnes désirant les recevoir par courrier peuvent en faire la demande à notre administration.

Merci de votre compréhension!

#### POPULATION 2009

<b>Nombre d'habitants</b>	<b>1359</b>
Maules	285
Romanens	303
Rueyres-Treyfayes	145
Sâles	626
<b>Nombre de votants</b>	<b>950</b>





## ***Fenêtres de l'Avent : du nouveau !***

A l'initiative du Conseil de Communauté de la Paroisse de Sâles, les « Fenêtres de l'Avent » ont débuté en 2001, non stop jusqu'en 2008, selon la même formule – une famille ou un groupe de familles accueillent les paroissiens autour d'un vin ou d'un thé chaud - et ceci avec un joli succès.

Pour cette année, et pour éviter que la formule ne s'essouffle, la décision a été prise d'innover tout en gardant le même esprit **de simplicité, de convivialité, de partage**. Le projet mobilisera les sociétés locales et une marche reliera les quatre villages de la paroisse, symboliquement, comme un chemin de lumière.

Ainsi, quatre sociétés de notre paroisse ont répondu positivement à notre invitation, avec beaucoup d'enthousiasme. Elles sont chargées d'accueillir les marcheurs et les non marcheurs ! – et d'animer la soirée pour que chaque personne, enfant, adulte, famille ou personne âgée puisse vivre un chaud moment de partage et d'amitié. Chaque société a à cœur d'organiser une activité selon ses idées et ses talents. Il y aura de belles surprises !

Les membres du Conseil de Communauté organisent et animent la marche, en groupe : lanternes, torches ou lampes de poche seront les bienvenues pour éclairer notre route !

Voici quelques indications que complète le flyer « tous ménages » distribué fin novembre :

<b>dates</b>	<b>société organisatrice</b>	<b>marche – départ à 17.00</b>	<b>lieu de rencontre : dès 18.00 jusqu'à 20.00</b>
29 novembre	FSG Sâles	de l'école Rueyres à l'abri PC de Romanens	Romanens abri PC
06 décembre	Maules chante	de la halle de gym de Sâles à Maules	Maules abri PC
13 décembre	fanfare l'Union paroissiale	de l'école de Maules à Sâles	Sâles église
20 décembre	pompiers	de l'école de Romanens à Rueyres	Autour d'un feu

Nous remercions d'ores et déjà chaleureusement les sociétés participantes de leur implication et vous attendons très très nombreux pour vivre les quatre dimanches de l'Avent à Sâles.

Ainsi, si les « Quatre font la Une », cette année, les « Quatre feront l'Avent » !

Au nom du Conseil de Communauté de la paroisse de Sâles :  
Françoise Ruffieux, secrétaire



### **Bonheur et santé pour 2010 !**

A l'approche des Fêtes de fin d'année, le conseil et le personnel communal s'unissent pour vous présenter leurs meilleurs vœux et remercient toutes celles et ceux qui offrent une partie de leur temps à la collectivité publique.

**Avec quelques jours d'avance, meilleurs vœux à toutes et à tous!**





## ***Page ouverte au ... Tir en campagne 2010***

La société de Tir de Sâles-Vaulruz a le plaisir d'organiser le prochain tir en campagne 2010 de la Gruyère, les 29 mai, 4-5 et 6 juin prochain. En comptant sur la participation de plus de 1300 tireurs, la société de tir de Sâles-Vaulruz veut relever le défi d'organiser cette importante manifestation.

Cette fête se voudra également une fête villageoise et régionale. Différentes animations seront organisées pour permettre à toute la population de se retrouver pour des moments d'amitié durant 4 jours de fête répartis sur 2 week-ends.

Cependant, pour réussir une telle fête, il est indispensable d'avoir du personnel pour travailler. C'est donc la raison pour laquelle nous lançons un appel à toutes les personnes désireuses de s'investir dans ce Tir en Campagne 2010. Le comité d'organisation vous remercie d'ores et déjà de bien vouloir vous annoncer auprès de la responsable du personnel Madame Natalia Descloux Glasson et son équipe : Mathieu Seydoux (026 917 80 93 ou 079 387 80 30 le soir) pour Sâles et Hermann Daf-flon (026 912 89 01 ou 079 917 90 94) pour Vaulruz ou encore à l'un des membres du comité d'organisation directement.

Nous adressons aussi un tout grand merci aux personnes qui font déjà partie des différentes commissions et espérons que toute la population répondra favorablement à notre appel.

Merci de nous faire confiance, de nous soutenir et de nous aider à mettre en valeur une telle fête.



**Tir en campagne 2010  
Sâles - Vaulruz  
Case postale 20  
1627 Vaulruz**

**Tir en campagne 2010  
SÂLES - VAULRUZ**

[www.tirencampagne-salesvaulruz.ch](http://www.tirencampagne-salesvaulruz.ch)

### **Les membres du comité d'organisation vous remercient pour votre engagement**

<i>Président</i>	Patrice Jordan	026 912 94 59	079 217 48 56
<i>Vice-président</i>	Laurent Gremaud	026 912 34 65	079 213 76 34
<i>Secrétaire</i>	Carole Golliard	026 917 86 35	079 383 88 71
<i>Finances</i>	Jean-Marc Piguët	026 917 00 28	079 639 05 90
<i>Constructions</i>	Gilbert Descloux	026 917 83 77	079 634 31 46
<i>Subsistance</i>	Jean-Pierre Suard	026 652 31 10	079 734 80 27
<i>Sécurité, parc</i>	Christian Savary	026 917 83 84	079 655 80 68
<i>Personnel</i>	Natalia Descloux Glasson	079 795 00 18	
<i>Marketing, sponsoring</i>	Eric Menoud	026 917 81 52	079 279 04 19
<i>Animations diverses</i>	Claude Seydoux	079 677 18 77	
<i>Décoration</i>	Myriam Oberson-Morel	026 917 82 14	078 633 38 72
<i>Vente de vin</i>	Bernard Oberson	026 917 84 79	079 443 69 47

## ***Crèche - Nurserie « Roséchoux »***



### **Horaires : 6h30-18h00 Non-stop**

Roséchoux SA  
Grand-Rue 96A  
1627 Vaulruz

Tél. 026 912 85 74  
Fax 026 912 85 75

info@rosechoux.ch  
<http://www.rosechoux.ch>